

우리말 어휘의 시간을 읽다

훔치다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

훔치다

한눈에 보는 기록

뜻

남의 물건을 남몰래 슬쩍 가져다가 자기 것으로 하다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
훔치다			

완성된 이름

훔치다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

남의 물건을 남몰래 슬쩍 가져다가 자기 것으로 하다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

7개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.



우리가 알고있는 '흠치다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

남의 물건을 남몰래 슬쩍 가져다가 자기 것으로 하다.



흠치다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흠치다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흠치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
흠치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흠치다
19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

흠치-



흙치다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



옛 표기와 변화

‘흙치다’는 19세기부터 ‘흙치다’로 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 흙치다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 흙치- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흙치-



출처 1880 한불사전 116

용례 01

66 문헌 용례

흙치다.



이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.



출처 1897 한영사전 PART I :170

용례 02

66 문헌 용례

흙치다.



이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 11월 2일 3면

용례 03

66 문헌 용례

중간에서 미장 등의 슈공 갑문 훔쳐 먹으려다가 발각되어 그 돈을 도로 토하여 내 주는 디경에 이르렀다니.

㉮ 현대어 풀이

중간에서 미장 등의 수공(손으로 이룬 공적) 값을 훔쳐 먹으려다가 발각되어 그 돈을 도로 토하여 내 주는 지경에 이르렀다니.

출처 1899 경향신문 11월 20일 4면

용례 04

66 문헌 용례

포악한 자들이 각금 거괴 잇는 서양 사롬의 총과 탄알 등물을 훔쳐 가는 고로.

㉮ 현대어 풀이

포악한 자들이 가끔 거기에 있는 서양 사람의 총과 탄알 등물(같은 종류의 물건)을 훔쳐 가는 고로.

20세기 훔치- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
훔치-

출처 1912 황금탑 35

용례 05

66 문헌 용례

그 가방 둘을 훔쳐 니 가지고 도망을 하다가 감안이 싱각을 해야 보니.

㉮ 현대어 풀이

그 가방 둘을 훔쳐 내 가지고 도망을 하다가 가만이 생각을 하여 보니.

66 문헌 용례

글쎄 그릇을 누가 싹트리고 그 돈을 누가 훔쳐 갔슬구.

㉮ 현대어 풀이

글쎄 그릇을 누가 깨트리고 그 돈을 누가 훔쳐 갔을까?

66 문헌 용례

변성명을 하고 안팍승을 속이며 안팍승의 맘을 훔치고 우리 동지의 비밀을 훔칩니다.

㉯ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

훔치다에 관한 주석

‘훔치-’는 빼앗다를 뜻하는 ‘후리-’와 치다를 뜻하는 ‘티-’가 결합하여 후려치다를 뜻하는 ‘후리티-’에서 변한 것으로 보기도 하고, ‘훔-’에 강세를 뜻하는 보조 용언 ‘추-’가 결합한 ‘훔추-’에서 변한 것으로 보기도 한다.

훔치다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 유창돈 1980 《어휘사연구》 이우출판사
- 한상인 1988 난해자석의 연구 충남대학교 석사학위논문

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [흠치다의 뜻과 역사](#)